Gerardo Marquez

Sr. Technical Writer, Front-end Developer

LinkedIn Profile: linkedin.com/in/gerardomarquezp gerardomarquezpdl@gmail.com | +52 (614) 153 4865 Chihuahua, MX.

Open to relocation



About Me

Technical writer and developer with extensive experience in creating technical documentation for diverse industries, including automotive, consumer electronics, and global markets.

At KUKA AG, I developed comprehensive manuals for automotive production line stations, supporting clients like Ford, GM, and Nissan.

Currently, at Resideo, I specialize in single-source publishing and multilingual technical documentation for global audiences. My contributions include developing responsive online manuals, integrating Al-based translation tools, and standardizing terminology across regions to ensure consistency and compliance.

Work Experience



Sr. Technical Writer

Resideo

Chihuahua, MX. - New York, US (Remote). November 2023 - Present

- Created technical documentation for hardware and software products, including installation guides, user manuals, quick reference materials, and API documentation.
- Led the transition to online and responsive documentation using single-source publishing tools.
- Developed multilingual content in Spanish, Portuguese, and French, integrating Albased translation tools.
- Coordinated translation and QA processes to ensure accuracy and compliance across global markets.
- Delivered high-quality documentation for major product launches in multiple languages and formats.

KUKA

Technical Writer

KUKA - Contractor: PXT Manufacturing

Chihuahua, MX. - Michigan, US. (Hybrid). June 2021 - November 2023

- Created technical documentation, including manuals and visual aids for automotive workstations.
- Wrote sections on safety, operation, general and preventive maintenance, calibration and alignment, troubleshooting, and others.
- Developed manuals in HTML format, ensuring ease of access and navigation of documentation.
- Collaborated with subject matter experts to ensure accuracy of documentation.
- Worked with cross-functional teams to deliver projects on time and within budget.
- Reviewed and edited existing documentation for clarity and consistency.

mixen.

Web Developer

Mixen: Boosting Brands

Chihuahua, MX., Nov. 2017 - Jan. 2021

- Developing websites for various SMEs using HTML, CSS, JS, PHP, and other web development technologies.
- Providing ongoing support to clients for their websites, including troubleshooting and resolving technical issues.
- Maintaining the servers for clients, including performing system administration tasks such as configuring backups and monitoring system performance.
- Managing email accounts and ensuring that clients' email systems were functioning properly.

Education History



Master in Marketing

Institution: Universidad Autónoma de Chihuahua (UACH) January 2019 - Present



B.S. Information and Communication Technologies Enginering

Institution: Universidad La Salle Chihuahua

August 2013 - December 2017

Relevant Skills

- Technical Writing
- Madcap Flare
- DITA
- RESTful Services/APIs
- Content Management Systems
- Version Control/Git
- Testing and Debbuging

- DB Management
- HTML
- CSS/CSS Preprocessing
- Javascript/jQuery/Vue/React
- PHP
- Python

- SEO/SEM
- Adobe Photoshop
- Adobe Illustrator
- Adobe Xd
- Figma
- Siemens NX

Languages

Spanish Native

English - C2

TOEFL ITP 2015: 587 (B2)

EF SET Certificate: 75/100 C2 Proficient